



Závěrkový list č. PL-20211103-2068-1

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 2068

Datum konání burzovního shromáždění: 3. listopadu 2021

Dodavatel (prodávající):

innogy Energie, s.r.o.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 220583

Sídlo:

Limuzská 3135/12, Strašnice, 108 00 Praha 10

IČO: 49903209

DIČ: CZ49903209

Bankovní spojení:

3813810207/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Kateřina Votrubová

Evidenční číslo makléře:

41039

Odběratel (kupující):

Dopravní podnik města Děčína, a.s.

Zapsán v:

OR vedený u Krajského soudu v Ústí nad Labem sp. Zn. B651

Sídlo:

Dělnická 471/106, Děčín VI-Letná

IČO: 62240935

DIČ: CZ62240935

Bankovní spojení:

6897242/0800, 3408431/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Miloslav Ryšavý

Evidenční číslo makléře:

41019

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr nad 630 MWh (plyn – velkoodběr)

Způsob sjednání ceny:

Postupná fixace ceny – násobící koeficient

Hodnota fixačního produktu:

best ask price - postupná fixace ve fixačních v krocích

Počet odběrných míst:

1

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Termín dodávky:

01. 01. 2022 – 31. 12. 2022

Celkové množství dodávky:

10 620 MWh

Rozdělení celkového množství dodávky na jednotlivé kalendářní měsíce roku 2022:

leden	870	červenec	870
únor	850	srpen	920
březen	870	září	860
duben	870	říjen	940
květen	870	listopad	960
červen	870	prosinec	870

Toleranční pásmo při odběru:

nad sjednané roční/měsíční množství: 0 %

pod sjednané roční/měsíční množství: 0 %

Hodnota násobícího fixačního koeficientu:

126 %



Minimální počet fixačních kroků pro kalendářní rok dodávky:	2
Maximální počet fixačních kroků pro kalendářní rok dodávky:	2
Pevná kapacitní složka ceny:	0 Kč/odběrné místo/měsíc 0 Kč/tis. m ³

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:	měsíc
Splatnost zúčtovací faktury:	21 dní
Zálohy v průběhu zúčtovacího období:	měsíční – splatné k 15. dni měsíce ve výši 80% předpokládaného objemu měsíční dodávky.

Sankce, které uhradí odběratel při překročení tolerančního pásma: nejsou

Způsob sjednávání odběrových diagramů: nesjednává se

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku samostatnou fakturou v listinné (papírové) podobě za každé odběrné místo zvlášť.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy samostatným předpisem a samostatným daňovým dokladem o přijetí platby v listinné (papírové) podobě za každé odběrné místo zvlášť.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.

Odběratel je oprávněn uplatnit u dodavatele požadavek na zajištění Měsíční rezervované kapacity na příslušný kalendářní měsíc v rámci příslušných energetických předpisů.

Dodavatel je povinen jmenovat pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity, řešení reklamací souvisejících s fakturací, včasné zpracování požadavků na změny parametrů odběrných míst, apod.

Odběratel je oprávněn zveřejnit závěrkový list ve veřejně přístupných evidencích.

Dodavatel je povinen vystavit odběrateli platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh nejpozději do 15 kalendářních dnů po zahájení dodávky.

Dodavatel je povinen do 28.2.2023 poskytnout data o odběrech a fakturaci na všech odběrných místech v elektronické podobě ve formátu XLS na e-mailovou adresu barta@dpdas.cz

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
3. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.



4. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
5. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
6. Odběratel je povinen v případě neočekávané události, která má vliv na jeho odběr plynu (havárie odběrného plynového zařízení nebo výrobního zařízení), oznámit tuto událost bez zbytečného odkladu dodavateli. V případě plánované události, která má vliv na jeho odběr plynu (plánovaná oprava odběrného plynového nebo výrobního zařízení, celozávodní dovolená), je odběratel povinen oznámit tuto skutečnost dodavateli nejpozději 10 kalendářních dnů před jejím počátkem.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.
8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřicím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřicího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebrat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržívat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřicího zařízení nebo jeho plomby, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřicího zařízení.

Cena za dodávku komodity

1. Výsledná cena za dodávku komodity plyn v příslušném roce dodávky je určena postupnou fixací ceny 1 MWh komodity plyn v jednotlivých fixačních krocích. Základním parametrem při postupné fixaci ceny ve fixačním kroku je hodnota násobícího fixačního koeficientu, cena fixačního produktu a kurz CZK/EUR.
2. Ke dni fixace je odběratel oprávněn zadat pro příslušný kalendářní rok dodávky pouze jeden Pokyn k fixačnímu kroku. Den fixace musí být obchodním dnem na Powernext SA a zároveň pracovním dnem v České republice.

3. Není-li burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednáno jinak, je Pokyn ke každému fixačnímu kroku odběratel povinen zadat dodavateli v den fixace v době od 10:00 do 14:00 hodin formou odeslání e-mailu z adresy, uvedené v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku, na adresu dodavatele, uvedenou v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku. Pokyn k fixačnímu kroku musí obsahovat číslo závěrkového listu, označení kalendářního roku dodávky, pořadové číslo fixačního kroku 1 až n pro příslušný kalendářní rok dodávky, označení fixačního produktu, hodnotu aktuální nejnížší prodejní ceny (best ask price) fixačního produktu a určení fixovaného množství plynu v MWh, pro které bude v příslušném fixačním kroku určena fixovaná cena 1 MWh. Odběratel a dodavatel jsou oprávněni po uzavření burzovního obchodu sjednat písemnou dohodu konkretizovaný postup pro zadávání Pokynů k fixačnímu kroku.
4. Součet fixovaného množství plynu v MWh uvedeného ve všech fixačních krocích pro příslušný kalendářní rok musí být roven sjednanému množství plynu pro příslušný kalendářní rok. V případě, že nejpozději do 10. 12. roku předcházejícímu příslušnému roku dodávky, nezadá odběratel dodavateli Pokyn k fixačnímu kroku pro celé sjednané množství plynu pro příslušný rok dodávky, dodavatel určí fixovanou cenu 1 MWh pro zbývajícím množství plynu, pro které dosud nebyla určena hodnota fixované ceny, a to ke dni fixace, kterým je první pracovní den následující po 10. 12., který je zároveň obchodním dnem Powernext SA, s použitím ceny (hodnoty settlement price) fixačního produktu pro příslušný kalendářní rok dodávky.
5. Ve fixačním kroku je odběratel povinen stanovit fixované množství komodity plyn pro příslušný kalendářní rok v minimální hodnotě 500 MWh.
6. Dodavatel je po uskutečnění fixačního kroku povinen určit ve fixačním kroku fixovanou cenu 1 MWh komodity plyn pro příslušné fixované množství plynu tak, že cena 1 MWh komodity plyn ve fixačním kroku je rovna součinu ceny Fixačního produktu v EUR/MWh, hodnoty kurzu CZK/EUR a hodnoty násobícího fixačního koeficientu.

Fixovaná cena 1 MWh komodity plyn pro fixované množství plynu ve fixačním kroku [CZK/MWh] = cena Fixačního produktu [EUR/MWh] * kurz CZK/EUR * násobící fixační koeficient [%]

Cenou Fixačního produktu je hodnota aktuální nejnížší prodejní ceny (best ask price) ročního produktu na Powernext SA pro THE pro příslušný kalendářní rok dodávky plynu.

Kurzem CZK/EUR je hodnota směnného kurzu devizového trhu vyhlášená Českou národní bankou pro den fixace.

Hodnota násobícího fixačního koeficientu je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem).

Fixovaná cena je ve fixačním kroku zaokrouhlena na celé koruny podle běžných matematických zvyklostí.

7. Dodavatel je povinen do 24 hodin po uskutečnění fixačního kroku oznámit odběrateli hodnotu určené fixované ceny 1 MWh komodity plyn pro fixované množství plynu v příslušném fixačním kroku formou odeslání e-mailu z adresy dodavatele, uvedené v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku na adresu odběratele, uvedenou v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku.
8. Dodavatel je povinen určit pro dodávku komodity plyn v příslušném roce výslednou jednotkovou cenu plynu nejpozději do 15.12. roku předcházejícímu roku dodávky, a to tak, že výsledná jednotková cena plynu bude rovna váženému aritmetickému průměru fixovaných cen 1 MWh komodity plyn v jednotlivých fixačních krocích dle vzorce:

$$\text{Cena 1 MWh komodity plyn} = \frac{\sum_{i=1}^n \text{fixovaná cena 1 MWh komodity plyn ve fixačním kroku}_i * \text{fixované množství plynu ve fixačním kroku}_i}{\sum_{i=1}^n \text{fixované množství plynu ve fixačním kroku}_i}$$

kde i = fixační krok 1 až n pro příslušný rok dodávky.

Výslednou jednotkovou cenu komodity plyn pro příslušný rok dodávky (cenu za 1 MWh komodity plyn) je dodavatel povinen oznámit odběrateli nejpozději do 15.12. roku předcházejícímu roku dodávky, a to formou odeslání emailu z adresy dodavatele, uvedené v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku na adresu odběratele, uvedenou v kontaktních údajích pro zasílání Pokynů k fixačnímu kroku.

Výsledná jednotková cena dodávky komodity plyn (cena za 1 MWh) určená v souladu s výše uvedeným, bude dodavatelem účtována odběrateli za dodávku plynu v příslušném roce dodávky, a je pro příslušný rok dodávky plynu konečná, neměnná a závazná.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn prostřednictvím násobícího fixačního koeficientu, který je stanoven burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkově předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.
6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.

10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamacce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamacce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby; nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30 kalendářních dnů od doručení reklamacce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,
 - c) je-li odběratel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,



d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvláště specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).

5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo e-mailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ing. Luděk Primus, tel.: 602 180 065, e-mail: ludek.primus@innogy.cz

Odběratel: Ing. Bohumil Bárta, ředitel společnosti, tel: 604294540, e-mail: Barta@dpmdas.cz

Kontaktní údaje pro zaslání pokynů k fixačnímu kroku:

Dodavatel: Ing. Hana Jahodová, tel.: 724 263 454, e-mail: hana.jahodova@innogy.cz

Odběratel: Dopravní podnik města Děčína, a.s., IČ 62240935, Ing. Bohumil Bárta, ředitel společnosti, tel: 604294540, e-mail: Barta@dpmdas.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.
2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavatel doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést odhlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Veškeré spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou s konečnou platností rozhodnuty Mezinárodním rozhodčím soudem při Českomoravské komoditní burze, který je stálým rozhodčím soudem podle § 13 zákona č. 216/1994 Sb. o rozhodčím řízení a o výkonu rozhodčích nálezů, podle jeho Řádu, a to jedním nebo třemi rozhodci ustanovenými v souladu s uvedeným Řádem.

V Kladně dne 3. 11. 2021



za dodavatele



za odběratele



Mgr. Petra Mošovská
za ČMKB



ČESKOMORAVSKÁ
KOMODITNÍ BURZA Kladno
nám. Sítná 3127
272 01 Kladno ②

Příloha č. 1 závěrkového listu
Soupis odběrných míst

Poř.	Adresa odběrného místa	EIC	Typ měř.	Nápojení na síť	Charakter odběru	Denní rez. kapacita pro roční období [m³/den]	Adresa pro zaslání faktur	Termín dodávky	Kontaktní osoba
1	parc. 2761/2, 405 02 Děčín	277G400Z0350123U	A	MS	technologie	CNG plynová stanice	Dělnická 106, 405 29 Děčín	01.01.2022 - 31.12.2022	Jiří Kasl, tel: 412709626, 604294526, e-mail: kasl@dpmdas.cz

